



Distr.  
LIMITED

A/C.6/51/L.9  
20 November 1996  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
ШЕСТОЙ КОМИТЕТ  
Пункт 142 повестки дня

О СОСТОЯНИИ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРОТОКОЛОВ К ЖЕНЕВСКИМ КОНВЕНЦИЯМ  
1949 ГОДА,  
КАСАЮЩИХСЯ ЗАЩИТЫ ЖЕРТВ ВООРУЖЕННЫХ КОНФЛИКТОВ

Австрия, Дания, Исландия, Испания, Канада, Новая Зеландия, Норвегия,  
Российская Федерация, Румыния, Финляндия, Чили и Швеция:  
проект резолюции

О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года,  
касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 32/44 от 8 декабря 1977 года, 34/51 от 23 ноября 1979 года, 37/116 от 16 декабря 1982 года, 39/77 от 13 декабря 1984 года, 41/72 от 3 декабря 1986 года, 43/161 от 9 декабря 1988 года, 45/38 от 28 ноября 1990 года, 47/30 от 25 ноября 1992 года и 49/48 от 9 декабря 1994 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 1/ о состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов,

будучи убеждена в непреходящей ценности установленных гуманитарных норм, относящихся к вооруженным конфликтам, и в необходимости соблюдать эти нормы и обеспечивать их соблюдение при любых обстоятельствах в рамках соответствующих международных документов до скорейшего прекращения таких конфликтов,

---

1/ А/51/215 и Add.1.

напоминая о возможности использования в связи с вооруженными конфликтами Международной комиссии по установлению фактов в соответствии со статьей 90 Дополнительного протокола I,

подчеркивая необходимость укрепления и применения существующего свода норм международного гуманитарного права и всеобщего признания такого права,

памятуя о роли Международного комитета Красного Креста в предоставлении защиты жертвам вооруженных конфликтов,

с признательностью отмечая неустанные усилия Международного комитета Красного Креста по содействию распространению информации о двух Дополнительных протоколах,

принимая к сведению проведение в Женеве 4-7 декабря 1995 года двадцать шестой Международной конференции Красного Креста и Красного Полумесяца,

1. с удовлетворением отмечает практически всеобщее признание Женевских конвенций 1949 года и все более широкое признание двух Дополнительных протоколов 1977 года;

2. обращается с призывом ко всем государствам - участникам Женевских конвенций 1949 года, которые еще не сделали этого, как можно скорее рассмотреть вопрос об участии в Дополнительных протоколах;

3. призывает все государства, уже являющиеся участниками Протокола I, или государства, не являющиеся его участниками, при вступлении в число участников Протокола I сделать заявление, предусмотренное в статье 90 этого Протокола;

4. с удовлетворением отмечает, что двадцать шестая Международная конференция Красного Креста и Красного Полумесяца одобрила Заключительную декларацию Международной конференции по защите жертв вооруженных конфликтов, принятую 1 сентября 1993 года, в которой подтверждается необходимость принятия превентивных мер и более эффективного осуществления норм международного гуманитарного права;

5. отмечает далее, что двадцать шестая Международная конференция одобрила также рекомендации, сформулированные Межправительственной группой экспертов в целях воплощения Заключительной декларации Международной конференции в конкретные меры, включая рекомендацию об организации депозитарием Женевских конвенций 1949 года периодических совещаний государств-участников этих конвенций для рассмотрения общих проблем, касающихся применения норм международного гуманитарного права;

6. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят третьей сессии доклад о состоянии Дополнительных протоколов на основе полученной от государств-членов информации;

7. постановляет включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят третьей сессии пункт, озаглавленный "О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов".